

香港運動員基金 Hong Kong Athletes Fund

申請表格 Application Form

(年度 Year: ____/____)

由申請人填寫
To be completed by Applicant請於合適 內加 Please in appropriate

* 請刪去不適用者 Please delete as appropriate

第一部份 Part I : 個人資料 Personal Particulars

中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 Name in English	性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 女 Female
出生日期 Date of Birth	居港年期 Years of Residence in HK	香港身份證號碼 HKID Card No.		
居住地址 Residential Address	手提電話號碼 Mobile Phone No.			
電郵地址 Email Address	聯絡電話號碼 Contact No.			
運動項目 Sport	參與該運動年期 Years in the Sport			
是否獎學金運動員 Scholarship Athlete	: <input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No			
運動員身份 Athlete Status	: <input type="checkbox"/> 現役 Currently a <input type="checkbox"/> 全職 Full-time * / <input type="checkbox"/> 兼職 Part-time * 運動員 athlete			
	: <input type="checkbox"/> 已退役, 退役日期 Retired, since date : _____ (DD/MM/YYYY)			
學歷 Academic Background	: <input type="checkbox"/> 大學學位持有者 Holder of an undergraduate degree			

第二部份 Part II : 就讀課程資料 Information on the Study Programme

院校名稱 Name of Institution	申請就讀年級 Year of Study applied	
課程名稱 Course Name	<input type="checkbox"/> 全日制 Full-time <input type="checkbox"/> 兼讀制 Part-time	課程年期 Length of Course
每年學費金額 Annual Tuition Fee	學費金額總計 Total Tuition Fee	申請生活津貼每年合共 (只適合退役運動員申請) Annual subsistence allowance applied (for retired athletes only)
\$	\$	\$
就以上課程, 你有否已從其他機構獲得資助? Did you receive financial support from other organisations/institutions for the same programme?		
: <input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 沒有 No		

** 請提交由院校印發之取錄信及課程學費資料 Please submit the offer letter and tuition fee details issued by the institute

第三部份 Part III : 運動成績 Sporting Achievements

請列出過往最佳運動成績: Please state the most outstanding sports achievements: (# 必須列明 Must be stated clearly)

年份 Year	賽事名稱及項目 Name of Competitions and events	成績 Achievement	參加人數/隊伍 # No. of entries	參加國家數目 # No. of Countries

** 請提交有關大會比賽資料/證書 Please submit the official competition results/ certificates

第四部份 Part IV：教練/總會負責人評語 Comment from Coach/ NSA officer-in-charge

(由總教練/負責教練填寫 To be completed by Head Coach/ Supervising Coach)

(可選擇填寫與否 Optional)

請評價申請者參與其運動項目如何投入以達致追求卓越的表現：

Please comment on the applicant's commitment to the pursuit of excellence:

請舉出申請者對他/她本人所屬運動項目的其他方面貢獻：

Additional comments on the applicant's contribution to his/her sport:

**由教練及總會負責人填寫
To be completed by Coach and NSA Officer-in-charge**

* 請刪去不適用者 Please delete if appropriate

由總教練/負責教練填寫

To be completed by Head Coach / Supervising Coach

本人/本會 同意 / 不同意* 此項申請，並證明申請者於以上第一部份 (有關退役日期)及第三部份所填報的資料正確無誤。

I endorse / do not endorse* this application, and declare that the information provided in Part I (regarding the date of retirement) and Part III in this application is accurate.

總教練/負責教練簽署
Signature of Head Coach/
Supervising Coach _____

總教練/負責教練的姓名
Name of Head Coach/
Supervising Coach _____

日期
Date _____

由總會填寫

To be completed by NSA

本人/本會 同意 / 不同意* 此項申請，並證明申請者於以上第一部份(有關退役日期)及第三部份所填報的資料正確無誤。

I endorse / do not endorse* this application, and declare that the information provided in Part I (regarding the date of retirement) and Part III in this application is accurate.

總會負責人簽署
Signature of
NSA Officer-in-charge _____

總會負責人職位
Official Capacity in NSA _____

日期
Date _____

總會蓋印
NSA's chop _____

第五部份 Part V : 聲明 Declaration

1. 本人聲明在此申請表所遞交的資料均屬正確及真實。本人亦已細閱及完全理解就是次**香港運動員基金**申請的申請指引內容，並同意遵守指引內所有要求及規定。
I hereby declare all information provided by me in this application form is accurate and true. I have also read and fully understood the Application Guidelines on the Application for **Hong Kong Athletes Fund** and I agree to comply with all the requirements and specifications set out in the Application Guidelines.
2. 本人明白，此申請表所遞交的個人資料將會用作處理本人是次申請或核實就是次申請而提供的資料。
I understand that my personal data provided in this application will be used for the purpose of processing my application or verifying information provided in this application.
3. 本人明白，根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)第18條、第22條和附表1內第6原則的規定，本人有權要求查閱和改正所提供的個人資料。如屬香港體育學院獎學金運動員，可以參閱《體育獎學金運動員持有人協議書》內有關個人資料收集聲明的部份。
I understand that I have a right to request access to and correction of my personal data provided in the application in accordance with Section 18 and 22 of and Principle 6 of Schedule 1 to the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap 486). For a HKSI Sports Scholarship Athlete, please refer to Personal Data Collection Statement of the Sports Scholarship Athletes Agreement for further information.

申請人簽署
Applicant's signature _____ 日期
Date _____

家長/監護人簽署及姓名
Parent/Guardian's signature & name _____ 關係
Relationship _____ 日期
Date _____

(如適用 If applicable)

(申請人如未滿十八歲必須由監護人簽署 Applicants under 18 years must be endorsed by a Guardian)

第六部份 Part VI : 注意事項 Notes

1. 若於申請截止前未獲取錄通知，請連同該院校招生報名表副本一起遞交，如：大學聯招申請表。如已在該院校就讀，請連同學生證副本或取錄通知書一起遞交。
If you have not received admission result before the deadline of application, please attach a copy of the course application form, e.g. JUPAS Application Form. If you are already studying at the respective institution, please attach a copy of your student identification card or letter of acceptance for admission.
2. 若申請生活津貼，請詳列及提供有關支出項目的資料。
A detailed breakdown and related information on the expenditure items is required if you apply for the subsistence allowance.
3. 申請者如成功獲得香港運動員基金資助修讀課程，不可同時接受其他機構對此課程提供之學費資助。
Once the application is successful, the applicant should not receive any financial support offered by other organisations/institutions to support the same course.
4. 如對是次申請所收集的個人資料有疑問，包括要求查閱和改正資料，請與申請表/指引上有關部門的職員聯絡/查詢。
Please contact the staff of the Department-in-charge as listed in the Application Guidelines/ Application Form for any enquiries concerning the personal data collected by this Application Form, including the requests for access and correction.